

# LA PROTESTA

Año XIX

California 1955 — U T. 317, Barraoas

Buenos Aires, MIERCOLES 21 de Julio de 1915

PRECIO 5 CENTAVOS

(Porto pago)

Núm. 2604

## NUESTROS EDITORIALES

### Sin armas o con guerras

Si no queremos pasar por antimonías, tendremos que consentir que la paz no puede ser cimentada sobre barriles de dinamita.

Si no somos paradójicos, tendremos en que, toda clase de armas tienen su origen en la matanza y el pillaje, y por ende ellas son la antitesis de la paz, la cual se simboliza con la presencia de una paloma blanca.

Porque se ha tendido a la libertad, han inventado los cerrojos; porque se teme a la paz, tranquila y buena, la fundamentan sobre las armas.

Dirigir nuestros lamentos solamente hacia las víctimas de la guerra actual, es mirar tan solo las cosas por encima. Mientras que la carta fundamental de las naciones, mientras la constitución de los países se afiance sobre las marciales columnas del militarismo imperante; mientras las glorias militares se amparen y graben en mármoles gallardos y triunfadores por todas partes, será en vano todo: vano será que lloren las madres la pérdida de sus hijos; vano que los humanitarios imploren fraternidad entre los hombres. Lo que no ha logrado el racionalismo de los lógicos y el amenazar de los rebeldes, no lo conseguirá el lamentarse de los sentimentales.

La guerra es el terrible efecto de una causa no menos terrible. Es el crimen con premeditación y alevosía; es el robo, el incendio, la devastación de pueblos enteros; es el salvajismo hecho legal, santificado y hecho divino. El militarismo es el parasitismo de las naciones, la bestialidad hecha escuela por los gobiernos; la idiotización de los hombres sin nada de dignidad.

Tender tan solo a que la guerra cese en su terrible estrago, es dejar siempre en pie el estrago terrible del militarismo. Podremos sí, obligar a los causantes a que no insistan en arrojarnos humanas al incendio de la configuración, pero no habrá hecho que la paz entre los hombres se haga soberana; ello solo sería afianzarla sobre las ofensivas puntas de las bayonetas gue-

rreras.

Siempre las armas, en la paz o en la guerra, clavan su contribución de muerte en los vientres de ciertos individuos. Ellas nunca permanecen inactivas: siempre matan.

Si queremos la paz, la paz verdadera, sin discordias entre los hombres, ni guense los pacifistas a que ella se apoye en cañones, y en ese crimen que se hizo profesión de zánganos y delincuentes. Seamos más profundos: si no queremos las guerras, sobran las armas; si hemos de predicar la paz basándonos en los vínculos de los hombres, sobran las armas; si queremos que persista la masacre, el crimen colectivo, sobran las armas; si hemos vislumbrado otra sociedad que no sea injusta y ladrona, sobran las armas; si somos buenos y queremos el bien y el amor para todos, sobran las armas.

Pedir que cese la guerra y admitir que se arme la paz, no es ir contra el crimen. Es perpetuarlo.

Si la paz ha de ser burguesa y por ende de explotadora y hambreada, ¡viva la guerra!

Si la paz ha de ser burguesa y por ende de explotadora y hambreada, ¡viva la guerra!

Si la paz que ha de sobrevenir a la guerra actual ha de ser varsovia, ¡viva la guerra!

Nunca las armas han defendido más que lo injusto, lo malo, la insoportable. Siempre mataron y castigaron la debilidad y dieron pábulo a todas las maldades habidas. Ellas siempre ocuparon puestos de ofensiva. Hicieron esas guerras intestinas de pueblos contra pueblos, de clases contra clases y de individuos contra individuos; siempre poniéndose al lado del más fuerte y humillando al débil. Las armas hicieron que el poder de la fuerza fuese postulado a todo razonamiento y a toda justicia. Y si seguiera habiendo armas, habrá revueltas y protestas, riñas y guerras permanentemente. Mientras que la paz que descansa en la fraternidad, la paz verdadera, será inofensiva y buena como una paloma blanca.

Teófilo Dácil.

## Crónicas Internacionales

### La policía de investigaciones de Montevideo

#### Secuestradora y torturadora de obreros

##### Una carta de las víctimas

La policía... ¿la policía! ¿quién no sufre una emoción de espanto y dolor al leer esta macabra palabra? ¿cuál es el país que no se crisa amenazador oyendo pronunciar: policía?

La policía — decimos, símbolo y fiel reflejo de las mentes corrompidas, — con su jefe Sampognaro a la cabeza, asalta arma en mano, día y noche, hogares tranquilos; avasalladora, rompe todo lo que enciende a su paso; escudriña lo más sagrado, lo más íntimo; penetra hasta en las escupidoras y remueve, con sus garras felinas para apoderarse, aunque sea del dolor, armas con todo; secuestra ancianos de 80 años y madres con niños de pecho (caso de Denuncio-Romanoff) amenaza con martirios y muerte a quien no se atreve a hacerle — todo con el canalleo fin de clavar en la piqueta pública a un hombre cualquiera que ella considera peligroso para su existencia de loba domesticada.

Y todos, aunque la voz de nuestras conciencias nos llama a que pongamos fin a estos pesares — no nos es posible movernos.

El opio, el terrible opio baillista que absorben, adormece nuestra virilidad, nuestra dignidad!

Pero... no! no pasará de aquí! aunque tengamos que sucumbir muchas veces — sucumbiremos pero, hemos de dragar todo lo viejo de nosotros; dragar, que, hermanos queridos, hoy nuestros verdugos, los verdugos del pueblo cometen un crimen digno de la época ferocidad.

Leed la carta que recibimos y publicamos íntegra sin quitarle y agregarle una coma. Leed esta carta que nos dirigen todos, los dos trabajadores que giran inocentemente en los calabozos in-

mundos, dos dos mártires que llevan en sus carnes huellas sangrientas e indolentes de violencias ejercidas con un refinamiento cruel por la familia Sampognaro. Héla aquí:

\*\*\*

Estimado compañero:

«Aquí te envío casi todos los detalles sobre nuestro asunto; que son los siguientes: En la noche del viernes 11 del corriente, salí de mi casa a las 10 y media; me dirigí al centro, y al llegar a la altura de la Plaza Libertad me encuentro con un conocido, es decir, a Emilio Goltz y nos dirigimos al centro y al llegar a Río Negro o Dayman bajamos a Colonia y por esa seguimos siempre para el centro y al llegar a Convención, fuimos detenidos por dos individuos que resultaron ser agentes de la policía, y nos obligaron a dar vuelta para atrás 30 o 40 metros y nos quisieron hacer recoger un bulto que había en el suelo; por supuesto, nos negamos a recogerlo por cuanto no era nuestro, y entonces uno de ellos lo levantó y nos llevaron primero a la jefatura y de allí nos llevaron a investigaciones y allí desmenuaban el tal naquite y ellos dicen: esto es una bomba. De ahí vinieron las interrogaciones; yo, como mi compañero, empezamos por decir que ignoramos en absoluto toda cuestión relacionada con semejante hallazgo, y viendo que nosotros no declaráramos lo que ellos querían, nos empezaron a castigar bárbaramente; a mí, en el transcurso de 4 a 5 horas me negaron cuatro palizas; primero con los puños y después con la famosa goma que guarda el comisario Varela en su escritorio y entre él y el agente Zarzán, me empezaron a castigar con la misma hasta que

se les dió la gana, es decir hasta que tuve que declararme autor siendo inocente. Después me agarraron por el pelo y no conformes con eso me quisieron meter desnudo en el calabozo y me tuvieron sin comer 36 horas. Con mi compañero proporciono lo mismo que conmigo: le ataron las manos atrás y le empezaron a pegar brutalmente, y después le ataron los testículos con dos hilos y le empezaron a tirar de los mismos que llegaron a tal punto de hincharse de una manera increíble, y no pudiendo resistir se meante dolor tuvo que hacerse culpable de un hecho que no era. Otro detalle importante: nos han tenido secuestrados 12 días, y a más no es cierto que nos hayan prendido en la madrugada del viernes 11, como dicen los diarios, sino que fué a las 23 de la noche. Por el momento, no recuerdo más detalles. Otra, disculpas los errores y lo mal redactada que está la misma, tú que eres más capaz en estas cosas, arreglala, tú ya sabes lo que tienes que hacer. Las primeras líneas de la carta son para que puedas comprobar mi inocencia en este asunto y como mi compañero lo mismo.

Constante Rebagliati.

Emilio Goltz.

«Otra, que no es cierto que Emilio Goltz haya levantado el bulto y que lo llevará hasta la comisaría como dicen los diarios y la policía esino que lo levantó el tal Varela y lo llevó él mismo a investigaciones.»

Y... ¿callearemos? ¿No sientes hermanito extremadamente todas las fiestas? ¿No oyes los gritos desgarradores de los torcuados? ¿No sientes soplar en tu cabeza un viento frío, helador? ¿No nos servirá esta vez tampoco el caso teste, como los rayos X al médico y cirujano para encontrar el mal y una vez encontrado empuñar el salvador bisturí para extirparlo?

¡Sí, sí! no proceder así es ya ser castrado del todo.

Ahora nos resta dirigir dos palabras a nuestros gobernantes. Señor Viera, señores del Poder Ejecutivo: si no quieres que el pueblo os grave en la historia como cómplices de los dos esbirros Varela y Zarzán, tomad una medida eficaz. Echad a estos torpes y miserables. Sabemos bien que con esto no se llega muy lejos, pero creemos que echando a éstos, los otros no se atreverán a proceder tan inicuamente. Y además es una satisfacción que merezca el pueblo.

En Rusia y en Francia, cuando ha sido descubierto el famoso provocador Azeff, los dos gobiernos no tenían más remedio que por la voluntad del pueblo víctima de sus sangrientas tramas, tomar una medida enérgica contra él.

En España descubierta el crápula policía Rull, el gobierno no pudo hacer menos que por la voluntad del pueblo: colgarlo.

En la Argentina, cuando el pueblo en sus hermosas y gallardas protestas comprobó que Pichini es un torturador de presos indefensos, el gobierno se vió obligado a echarlo.

Y vosotros, hoy comprobado, que Varela y Zarzán son dos provocadores y torturadores de trabajadores, no podéis hacer otra cosa que seguir el ejemplo de los otros gobiernos.

Proceded así porque así lo exige el pueblo.

Ya se han publicado varios manifiestos, ya se celebró un mitin de protesta en el cual se dejó constancia de que si vosotros no tomáis una medida, pronto el pueblo la tomará con toda justicia.

De «Solidaridad».

Montevideo.

## ACTUALIDAD

### No nuestro: vuestro!

«La Vanguardia» se desata en un barullo de grillos ayer, porque un ex-dictador nuestro, de los de la Confederación, ahora, de los IX congreso ido abajo, ha rematado en político radical. Palabra, no es para tanto. Tendríamos más interés que los socialistas en constatarlo políticamente a ese. Es una razón de más sensible, cuanto más se estorbe el conocimiento de la independencia americana a la fecha.

Este compañero vuestro, — no nuestro! — está bien de radical. Está lo

mismo que están los otros de socialistas, muy bien. No debieran injuriarlo, los ciudadanos; menos que nadie. Todos esos con su Confederación, irán allí, a la política: con vosotros, con los otros, con cualquiera...

Lo que debiera inquietarle a «La Vanguardia» es lo contrario: nosotros, nuestra actitud intransigente, la de la Federación plantada con su finalidad al tope. Rectifique la puntería, chambonzal!

Este compañero vuestro — ¡no nuestro! — está bien de radical. Los otros que se os unieron en la Casa Suiza, están bien de socialistas. Toda la Confederación y el IX Congreso ido, están bien en cualquier parte...

Menos aquí. Aquí están de más. Os los regalamos.

### La situación mexicana

El caudillismo en Méjico, sigue haciendo despedazar a los indios. La confederación se templa a fuego de pólvora sobre los campos. En las capitales, aulla el hambre y tiende en tierra todo lo que la metralla deja en pie: niños, viejos y mujeres. Nada se salva. El territorio entero es un circo de chacales.

Ya de sí, el pueblo de Méjico es llado a los jueces trágicos. Al cabo, la muerte es flaca, dice cuando la ve venir humeante.

do en los cañonazos. Tiene una impasibilidad fúnebre, india, japonesa, ante el pelagro.

Esta actitud para la violencia, impavida, fatalista, proveniente de una violencia autoritaria, de siglos, facilita los fines de los caudillos. Fines políticos, de bandería. Fines igual a los de todos los que aspiran a gobierno.

Sólo los medios varían en Méjico. Mientras allá se viola a la ley de un salto, aquí se la degrada dentro de la legalidad. El resultado es el mismo para el pueblo. Pavoroso.

Méjico arde, mientras tanto. De 12 millones de indios analfabetos que cuentan, cuantos pueden pelear, pelean, para los caudillos, los generales y los burgueses... — Al cabo, la muerte es flaca...

¿Hasta cuándo?... Hoy menos que nunca podrá vaticinarse un fin a esta confederación. Las facciones se han multiplicado en diez, lo menos. Cada una tira del pueblo para su lado. Lo más seguro es un desmembramiento por tribus, del territorio. Zapatistas, Villistas, Carrancistas, Armentistas, Felicitas, y demás bandos de la política, rematarán en canchales de esas indias. A menos que el movimiento anarquista haga cuerpo de una vez y chut a pelear de verdad, contra todos.

Al cabo, la muerte es flaca...

## Del destierro y de la cárcel

### Conferencias de afirmación

#### Del destierro.

##### La represión de las ideas

##### (Conclusión)

La revolución, protesta airada de descontentos, dejó subsistir las causas del malestar. Y la revolución ha de repetir se una y mil veces, hasta que desaparezcan esas causas, esos sus factores que la gestan más eficazmente que cien discursos y mil escritos. En tanto exista el régimen de la propiedad privada, habrá miserables y habrá descontentos. Mientras exista el gobierno, habrá opresión, injusticia y rebeldes. Y esos descontentos, con más o menos exacto conocimiento de las causas de su malestar, se rebelarán una y otra vez, a despecho de las leyes represivas, hostigados por ellas mismas. La propaganda, la divulgación de ideas, es, sin duda, un propulsor de la revolución, pero al mismo tiempo, es un factor humanitario de gran valía. Evita que las rebeliones se sucedan unas a otras, sangrientas e ineficaces, orientando directamente a los pueblos hacia la conquista de la libertad. Si los revolucionarios de Francia hubiesen tenido conciencia clara del por qué de su situación precaria, al proclamar los derechos del hombre, hubiesen proclamado el derecho a la libertad y la vida, y hubieran abolido el gobierno y la propiedad. Ignoraban que estos dos eran los principales y únicos culpables de su estado y la revolución fracasó. Fracasó puesto que dejó subsistir esas dos causas de malestar, haciendo necesarias nuevas revoluciones; más víctimas, más dolores; la tragedia repetida hasta que llegue el día de la liberación completa.

¡Cuánta sangre estérilmente caída!

¡Cuántos dolores se pudo ahorrar la humanidad, si hubiera tenido un más completo conocimiento del mecanismo social!

Y he ahí la labor de la propaganda, de la divulgación de ideas, de esa práctica que insensatamente se costra y se quiere evitar, como si con ello lograsen impedir lo inevitable, lo que tiene que suceder, lo que ocurrirá de manera tanto más sensible, cuanto más se estorbe el conocimiento de nuestras ideas.

¿Qué son, qué representan toda esa serie de motines y revueltas sucedidas desde la independencia americana a la fecha?

Para los que superficialmente analizan la historia, esas luchas han sido producidas por las arbitrariedades de algunos presidentes o por la ambición de algún caudillo que quería gobernar. Y no ven o no quieren ver que la arbitrariedad para el pueblo sigue lo mismo con Roraz que con Sáenz Peña; que los desparramos y latrocinios, lo mismo ocurren bajo Juárez que bajo de la Plaza, y que el pueblo vive explotado por propietarios, patronos y comerciantes lo

mismo gobernando Sarmiento que Roraz. Y es ahí, en ese descontento popular perenne, que no se interrumpe jamás, en donde está el secreto de todas las revoluciones, de todas las revueltas, de todos los motines. Siempre hay gente dispuesta a derrocar al gobierno, porque siempre hay gente descontenta y lo suficientemente ignorante para creer que gobernando Juan en lugar de Pedro, vivirá mejor y gozará de más libertad. Después, tropieza con las mismas estrecheces y miserias; el policía de la esquina la maltrata igual; la justicia desove sus quejas y da la razón al pactedado, al rico, al personaje político; y otra vez se halla dispuesto a empuñar un arma para derrocar otro gobierno. Y si no es un arma, es una boleta electoral, con lo que cándidamente espera que allá en el Parlamento, los diputados opositores obligarán al gobierno a hacer la felicidad de todos los habitantes del país. Porque el voto, que ha venido a sustituir al fusil, es hoy una manifestación del descontento popular, como más antes lo era la revolución. Por eso el pueblo vota siempre en contra de los gobernantes, aunque sea tan ineficaz esto, como empuñar un arma, puesto que el mal no consiste en que gobiernese éste o aquel, ni en que los diputados pertenecieran a un partido o a otro, sino en que exista la entidad gobierno.

Los políticos, cuando la protesta popular se singulariza en algún aspecto particular del poder estatal, como en el caso presente de las leyes de residencia y social, hacen como que se preocupan de suavizar sus rigores, y si la protesta arrecia, llagan hasta suprimir ese factor de descontento. No obstante la supresión de una ley represiva, la modificación de cualquier aspecto del poder que origina resistencias, no cambia en nada la represión. De otros modos, legalizados o no, la acción gubernativa sigue obrando en contra de las ideas adversas, empujando los hombres que desempeñan puestos públicos en estorbar la difusión de lo que concientizan produce agitaciones y efervescencias, ignorando a pesar de todo, que éstas son productos del régimen, independientes por lo tanto de las ideas, siendo el rol de éstas solamente el de orientadoras. Así se ha visto expulsar a quienes no estaban comprendidos en la ley de residencia y a pesar de la sentencia judicial que negaba al P. E. el derecho de expulsión que alegaba tenia. Y así se ha visto otras veces perseguir tenazmente a los propagandistas encarcelándolos un mes y otro mes hasta reducirlos al silencio. La ley pues, las leyes represivas, no suponen nada. Con ellas como sin ellas, la estulticia autoritaria hostiliza y persigue. Con ellas y sin ellas, la propaganda se realiza.

Las ideas son como el calor, como la electricidad, como el aire. Penetrar en

todas partes, sin que haya obstáculo invencible, capaz de impedir su paso. No quiero abusar de los pulmones del compañero que lee estas líneas y he de concluir enviando desde aquí mi saludo a los compañeros presos y deportados, víctimas de los odios ciegos de la autoridad, que impotente para sofocar esta revolución que día a día se realiza transformando conciencias y destruyendo prejuicios, se venga con los hombres que crean sus propósitos de la revolución, cuando a lo sumo no pasan de ser sus voceros y cantores.

**Camara:**  
[Viva la Anarquía]

Eduardo G. Gilimón.

## Reseña telegráfica

### BELLEZAS DE LA GUERRA

**Nueva York.**—Un despacho de Buenos Aires informa que, a pesar de que los boletines oficiales franceses no lo mencionan, es frecuente que la artillería bombardee sin querer a la infantería.

Como uno de los casos más resultantes de esta clase de hechos, refieren varios soldados regresados de las líneas de fuego que durante el ataque de Neuve Chapelle varios centenares de soldados franceses resultaron muertos al estar a las primeras trincheras alemanas, por efecto de los tiros dirigidos a las baterías francesas.

**Londres.**—El jefe del gabinete, Mr. Asquith, anunció en la cámara de los comunes que las bajas de la marina y de ejército británicas en los Dardaneos le alcanzan el 30 de junio a 42.434, distribuidas así: 8084 muertos, 26.814 heridos y 7536 desaparecidos.

**Nueva York.**—Las formaciones de Flandres hacen saber que hace pocos meses la compañía Baldwin Loamotive Works, recibió de los aliados pedidos de material volante de ferrocarriles, los cuales, a su vez, por valor de varios millones de dólares.

Esa misma firma ha recibido ahora un pedido de shrapnels por importe de 80 millones de dólares, para los ejércitos de las potencias aliadas.

**Londres.**—Los cojos del mundo están fijos en el mar al Humberburg, quien hace una semana declaró que sorprendería al mundo y que terminaría pronto la guerra.

Ignórese la exacta cifra de efectivos alemanes que combaten contra Rusia. Créese que se hallan allí las terceras partes del total de tropas de que dispone el imperio alemán.

Se calcula que sólo contra Varsovia marchan 2.000.000 de hombres y que contra Riga marchan 1.000.000.

Fácil le será al mariscal von Hindenburg provocar el asombro universal con sólo proferir una gran noticia, a juzgar por las cifras citadas, está en vísperas. ¡Y que luego por haber de los grandes misteres, de patria y de otros, etcétera!

### EL COLERA EN AUSTRIA

**Nueva York.**—Informan de Zurich que por tener al colera que hace estragos en el sur de Austria, se han adoptado a grandes precauciones en las fronteras de Italia y Suiza.

Así se ven en su sin medicina y desinfectantes para combatir el terrible flagelo.

### MEETIN CONTRA EL GOBIERNO

**Madrid.**—Telegrafían de Almería que en el frontón de aquella ciudad se reunió un meeting, muy concurrido, organizado por los elementos liberales, para protestar contra el caciquismo ministerial.

Los asistentes, después de escuchados los energéticos discursos que pronunciaron los oradores, para censurar duramente al gobierno, organizaron una manifestación de la asamblea.

Al pasar por el frente del edificio del círculo conservador los manifestantes prorumpieron en grandes gritos de protesta e insultos, lo que originó la intervención de los guardias.

### DESASTRE ESCOLAR

**La Rioja.**—«El Independiente», sigue comentando en forma de desastre escolar puesto de relieve por el director general de escuelas, en la memoria enviada al consejo de educación de la provincia.

Actualmente se debe a los maestros siete meses de sueldo, e igual tiempo de alquileres de casas.

## Comité pro "La Protesta"

Boas y Barrabas

Invita a sus herenitas a la reunión que se efectuará hoy en la casa de costumbre.

El Secretario.

Organiza una gran rifa cuyo beneficio es destinado para llevar a la práctica la iniciativa propuesta por varios compañeros para engrandecer los talleres de nuestro diario «La Protesta». Dicha rifa será de veinte mil números, al módico precio de 0.20 centavos y se sorteará en una velada que en breve anunciaremos.

Por lo tanto pedimos a las camaradas que quieran adquirir números o talonarios para vender, pueden hacer los pedidos respectivos.

El Secretario.

Para Ricardo

## El puritanismo en las ideas

Nuestros criterios no pueden conformarse. Para mí no es lo mismo, ni me parece un mismo concepto a camero y obrero consiente, el explotador y el anarquista.

Aunque nuestro ideal no sea la guerra de individuos contra individuos, nuestra lucha tiene que ir en la línea de ser de individuos contra individuos.

Por cuanto son individuos los que integran y defienden al Estado, y no la casa de gobierno y el ejército. Bajo este punto de vista lógico, anarquista, se justifica nuestra guerra contra el krumiro, el cosaco, etc., etc., guerra que podría llamarse sinéctica por cuanto no nos preocupa a hacerle el estado menesteroso el que podrá ni hacerle sus respectivos familiares.

Y es porque nosotros tomamos al cosaco y krumiro por lo que representan: puntales del Estado, enemigos nuestros. Pero se nos olvida que la Anarquía, si para conseguir que la sea es menester que haga víctimas, que las haya: nos sacrificamos los programas y concepciones máximas por intereses mínimos.

Las formas de propagar las ideas dependen especialmente de los temperamentos de los propagadores. Es fácil, por ejemplo, recibir insensiblemente e indiferente el noticia de un hueguista ha sido última vez una camara fría después de haber sido apaleado barbaramente, y oírse con convicción y ardiente entusiasmo los verdugos autores de ese hecho.

Hay anarquistas que por su temperamento se identifican con Bakunin y otros con B. Moret o Tolstói, y ni uno ni otros merecen en nuestra crítica sus objetivos primordiales son el anarquismo.

En cuanto al asunto del IX congreso no creo sea cuestión de puro puritanismo, sino de finales de imprimir no u o r carácter al movimiento obrero; hacer de sus ideales un medio o una finalidad, cosa esta última que no se puede ni aceptar por ser un señorio al surco.

No se crea el compañero Ricard que vamos contra la Federación del IX por su conculcado reciente con los parlamentarios; no, no nos inspiran pequeñeces tales, que muy bien pueden clasificarse como errores circuncuncias, más bien de los integrantes de consejo del organismo o de otros errores también tiene la F.O.R.A. sino porque conocemos los propósitos demagógicos de los sindicalistas, y porque habiendo dos instituciones obreras, una monoménica y la otra comunista (construcción a la par que destructiva) nuestra lucha como anarquistas es esa: ya que reconocemos al comunismo anarquista por el sistema de organización económica por excelencia.

No quiero entrar en consideraciones sobre ese embarrado asunto, (savo que se me obligue).

Definamos posiciones, compañero Ricard; si somos comunistas anarquistas luchemos porque la realización de ese modo de vida sea lo más posible, y si individualistas anarquistas (entendemos siempre en su aspecto económico) también, pero si somos eclécticos, tan siquiera seamos un poco nobles y ocupémosnos de los problemas trascendentes, no de pequeñeces; de colocar o descolocar el título de anarquista a tal o cual, o investigar si fulano rife con su mujer para reprocharle su inconsecuencia.

Superémoslos, y si de esto no somos capaces no procuremos rebajar a nuestro nivel a los demás.

Nada más por el momento.

Nevelstein.

## La derogación de las leyes represivas

Socialistas y policiaicos

Entre dos socialistas se entabla el siguiente diálogo:

—¿Qué tal? El senado rechazó la moción de Ileruca.

—Mejor. Así nos servirá de plataforma electoral otra vez más la derogación de las leyes de residencia y defensa social. —No me parece mejor. Es un fracaso poco alentador. Los anarquistas lo remarcarán y el proletariado quizás crea que el único medio para derogarlas es la acción revolucionaria.

—Al contrario. Si hemos fracasado es porque hay un senador socialista solo. Si tuviéramos ocho o diez habríamos triunfado. Esto es tan claro, que los trabajadores lo entenderán y nos darán sus votos a manos llenas.

—¿Qué quieres? No me convengo. Mejor hubiera sido poder presentar la derogación de las leyes represivas, como un éxito.

—Te engañas. ¿Sabes lo que dirían por ahí, al ver que un senador bastaba, para tan gran triunfo? Pues lo que dijo recientemente «La Vanguardia» con más ligereza que tacto refiriéndose a Palacios. Qué del Valle Ileruca, a fuerza de apellidarse argentino y patriota para hacerse disculpar su origen hispano, se había hecho grato a los senadores criollos y por eso le llevaban el apunte.

—Créeme. Es mejor que sigan las leyes de excepción. A nosotros no nos dañan y nos sirven de propaganda política.

En el despacho del jefe, entra Foop, arrastrando los pesados caminantes y con las bolsas que le cuelgan de los ojos más volutas que de costumbre. El jefe habla:

—Ché, gringo, te he hecho llamar para saber tu opinión sobre la votación del Senado.

—Mi jefe, creo...

—Déjate de jefe. Aquí ahora estamos los dos solos. Tú eres el gringo, o el falo-argentino si te parece mejor. Y yo soy el charrá. Habla sin retórica ni términos técnicos.

—Está bien. Pues creo, que hubiera

sido mejor que las derogaran.

—¿Pero por qué? Para suprimirlas ahora no hacía falta haberlas sancionado antes. Nadie se empezó más que tú (los charrás dicen tú y yo) en que se aprobaron. Principalmente la última, hasta fué redactada por tí.

—Es que me he convencido de que son inútiles las dos. «La Protesta» sigue saliendo. En Rosario van a publicar «La Rebelión». Existe además un montón de periódicos nuevos. La Federación, como un desafío, ha vuelto a proclamarse anarquista con más entusiasmos que antes. ¿Qué más? No hemos conseguido nada. Antes siquiera nos tenían un poco respeto. Ahora se burlan de nosotros. A usted no hacen más que decirle que es extranjero. A mí me llaman Foop. A otro de los empleados más activos, le dicen don Ruperto. Al señor Vieira Latorre le tildan preguntando a diario en donde se esconde.

—Déjate de patatas. Antes cuando no salía un Planas, nos daba un susto Regis, y cuando no el otro...

—No lo nombre, señor, ¡por Dios se lo pido! Solo de acordarme me entra en las espaldas una comezón como si me fueran a salir alas.

—Eres un flojo. Andate a tu oficina.

Me parece que voy a hacerte nombrar viceconsul honorario en Pelotas, para que te calmes.

—Pero señor...

—No hay señor, que valga. ¿Sabés? Yo soy el jefe y tú tienes que ber de mi opinión.

—Como me dijo usted, que hablase como si fuéramos camaradas...

—No importa. Por eso no te castigo. Pero tú no debías haber olvidado, que yo siempre soy el jefe. Ya lo sabes. Y que te recomente que el Senado para reventar a los socialistas y quitarles el arma política de las leyes sociales, estaba dispuesto a derogarlas, y lo hubiera hecho si yo no hubiese manifestado al ministro, que entonces no respondía del orden. Quedas enterado.

Epsilon.

## Cartas de la cárcel

Nos hemos comprado el o a lucha sin tregua ni descanso hasta dar al traste con tantos abusos. No des ajenos pesos, hasta que a la cárcel de Bahía Blanca deje de ser el badén de la provincia y, si se quiere, de la nación. Aquí nada ni nadie dirige la vista, como si se tratara de un lugar donde sólo habitan permisionos seres que la sociedad detesta.

Esto y otras cosas se van a la vista de toda persona sensata y cuerda. Pero como nosotros hemos de proseguir, como lo hacemos, denunciamos los fraudes y violencias, nos ha de quedar la satisfacción de haber contribuido con nuestras fuerzas a demostrar al pueblo que si hay desgracia es en la prisión, hay también hombres que sin escatimar sacrificios y sin poner a nada ni ante nada, combaten la institución carcelaria con lo que valen.

Se nos dirá quizás que somos presos y que como tales es no es inhabilitados para quejarnos, pero esa manifestación es injustificable, por cuanto el hombre por el solo hecho de haberse acreedor a la consideración de sus semejantes.

Ya digámos anteriormente que se nos ve, se nos habla y se escucha; que el mayor cinismo, y ahora nos quedan muchos puntos que tocar y que vamos a puntar a continuación.

El encierro es, según reglaman o al ponerse el sol; es decir, una hora a la noche, y esta prescripción se cumple estrictamente. Después de esto, la ausencia del recluso se halle estricta y a la vez las puertas no se le abren, debiendo resignarse a morir bajo el imperio del dolor. Si alguno se ve en la necesidad de acudir, de él hincor en la misma celda, debiendo los demás reclusos sufrir los sufrimientos y las consecuencias.

Este solo dato basta para que la persona de sentimiento o juego nuestras fundamentadas quejas. Y suficiente, también, para justificar nuestra viril protesta que pudiera llegar hasta la acción en cualquier momento.

Nuestro lema en lo sucesivo se va a limitar a estas dos palabras: «Actos de morir de hambre en manos del verdugo que hoy nos aceha, queremos que nos fusilen, porque en esta forma dejaremos de ser presas de una horda de salvajes.

Punto por punto y dato por dato, iremos con la pluma fagelando a los sayones que hoy nos custodian, por

que la extensión de nuestras correspondencias podrían ocupar un espacio en ese diario que por amor a pueblo secunda con altivez nuestra campaña moralizadora y justicifera.

Los presos: Manrí Carlos Sánchez, Julio Contreras, Abel Amor, y el mozo, José Vázquez Llanos. Máximo Novelli, Antonio Fiorini, Antonio J. Alvarez, Florencio Macha'o, Teo'o J. Molá, Saturnino Pérez, José Rodríguez, Arturo Medina, Juan Lastre o Magin Princep, Valentín Pina Luis Carpinetti, Salvador Spafior, Emilio Navarro, Ignacio Bezaegui.

## Mirando vivir...

Los grandes ro'ativos consignan diariamente en la sección «Policia» el hallazgo de fotos o restos de criaturas recién nacidas, ya sea en un terreno baldío, detrás de una puerta o en los caños de las cloacas; los tomaron como tales cosas sucias en no son como para ser comprimi en el laconismo del suelo cotidiano. Empero, hay veces que el espíritu se subleva, y esto es lo que ha sucedido ante un hecho por demás salvaje que registran las crónicas policiales de la prensa camarada en el día de ayer.

En la cámara perteneciente a la cloaca de la casa calle General Hornos 557, fueron halladas las p'enas, un trozo de tórax, y parte del cráneo de una criatura, cuyo sexo aún no ha podido comprobarse en razón de haber sido desmenuzada, según el informe médico, con un arma cortante, y no haber sido halladas las demás partes de cuerpo.

No es que nos tome de sorpresa el hecho en sí mismo, no; sabemos positivamente que cosas análogas son y seán el plato obligado bajo esta equívoca moral burguesa que rige al número. Lo que nos extraña y nos saca de quicio es, precisamente, el supuesto que pareciera demostrar los otros «casos de entretene», entre quienes estará, es bien seguro, el causante directo de ese crimen de esa vida.

Imaginamos una mujer obrera a quien la miseria obliga a servir en una casa de familias, y luego, en el tra'dicio, el «niño que le impone, so pena de hacerla despedir», que para ella significa pasar horas muy negras, sus condiciones de macho recién nacido a la puerberia... Más tarde, la preñez, el alumbramiento y una madre que mata a ese pedazo de su

entrañas, por miedo a la censura de la sociedad, que luego ha de denunciarla, —oh, patología— por desnaturalizada...

¿Verdad que sacan de quicio, que producen asco, las cabriolas de la moral en auje?

## Correspondencias

### Una hermosa jornada policial

El lunes 12 del corriente, el barrio del ferrocarril, fué teatro de una escena, de esas que todos los días se reproducen, pero que no quiero dejar pasar en silencio, por ser repugnante y no haber llama'o a la atención de la prensa mercenaria, ni de los elementos liberales y socialistas. Yo como anarquista no voy a hacer complices de hechos de esta naturaleza, y aunque no es una cosa nueva para los sectores de «La Protesta» que relatar este hecho terrible, y por ende en guardia a los lectores que ven en esta.

En el barrio mencionado, vi en un viejo llamado J. S. Rodríguez de 55 a 60 años, que se guita la vida comprando a esos fieros viejos, etc., etc. Esto no es h'grar a la policía, sino miles de esos llamados viejos, por los señores le p'enen en una esbirra, para no dejarlo salir a la calle, a realizar su negocio pero el viejo no se iba por el camino, se aferraba y en la cama, hasta que le hizo dejar, y por lo tanto se la hizo ver la verdadera de la casa que había tomado un poco de aire, sino a la red de improviso, por eso los de la facción en la esquina, a golpes de puños y patadas. El viejo lo traía defendiendo, pero lo o empeño fué inútil; por los años y la enfermedad, el viejito no se defendió, y se le contrabata muy débilmente, y caó en tierra, donde más se ensañó el esbirro que trataba de marcarlo a golpes de machete, o que hubiera o se udo a no mediar a mujer del año, que a las voces de fusilaje que daba, congre o s m je: veñas y todas juntas, unas con piedras y otras con tierra. Lo acañaron al policía y un milico del batallón 19 que se le había reunido para a la le a consumar el hecho. Las mujeres triunfaron por que los corriera como a perros.

Ahora el viejo Rodríguez es en el hospital por morir, sino a muerte ya, y los criminales se van a la cárcel, y a un milico del batallón 19 que se le había reunido para a la le a consumar el hecho. Las mujeres triunfaron por que los corriera como a perros.

El otro hecho fué realizado por el burgués de la panadería de la «Capital» con el obrero esbirro Félix Benites. (Tomen nota los p'naleros todos, por si les toca venir a esta).

Este obrero es el único que es onsecuente con las ideas, por eso es rebelde; ninguno de los explotadores de panadería e an' trabao y canó le dan es para ha'ello lo que yo a menciono.

El explotador lo llamó a trabajar por change, por uno que había fallado, pero después de trabajar un día y una noche se presentó el dueño de la plaza, retirándose Benites, pasando por el mostrador a cobrar; pero cuando no sería su asombro, cuando el esbirro burgués le dice que no le paga por que el otro obrero, le debía, no le pagó, quedándose con el dinero.

Días antes había ido a trabajar a la panadería del P'ero, cuyo dueño es un tal Enrique Vilamora, y como a un estado unidos todos los dueños de panadería, sirven de confidantes policiales; todos son r'ficos y conceptúan un sagrado deber el ser confidantes.

Así es que no trepidaron en denunciar la llegada de un p'nalero tan glorioso, que venía de Montevideo, cargado con bombas de dinamita. El puesto a hacer volar la ciudad. El que estas líneas escribe también fué denunciado, teniendo que sufrir una vigilancia estúpida y con luna, o en cargo de tomárselo preso en cuanto se le viese conversar con algún libe conocido. El peligroso era un tal Rivas, según decían, pues tenían e rre y el nombre que le había facilitado la p'rada de la prensa social, de Buenos Aires, a fin de facilitar la caza de este dinamitero del diablo, que llegó aquí a perturbar el dulce ef'ranquejo de la señoría burguesa. Y lo más curioso del caso es que





**Funciones y conferencias**

Biblioteca Víctor Hugo

Gran función teatral y conferencia a beneficio de la caja social, el domingo 25 de julio, a las 2.30 p. m., en el local de los Conductores, Austral 1837.

**Programa:**

1.—Apertura del acto, por el miembro de la Biblioteca; 2.—Subirá a escena el diálogo «Sin patria» por los jóvenes M. Balma e I. Jordán; 3.—El poema de Carlos Campo, «Eclat», por Antonio Díaz, titulado «Insurrección»; 4.—Conferencia por el doctor Víctor M. Defino, tema: «Arte y educación»; 5.—El chisoso monólogo por el joven I. Jordán, titulado: «Familia complicada»; 6.—Recitación de poesías, por la señorita Susana Martes; 7.—«Criminal», por el joven C. Cataneo; 8.—Rifa de un artístico cuadro, de Emilio Zola.

Nota: — El acceso a esta función será con la presentación de un billete de rifa, valor de 20 centavos; los que estarán en venta a la entrada del salón.

Otra: — La función empezará a las 8 en punto, para poder cumplir con el extenso del programa.

La Comisión.

**NOTAS VARIAS**

C. de E. S. de Caballito

Este centro está organizando una función cinematográfica y conferencia a beneficio de la caja social de la biblioteca que implantará cuanto antes en su local propio.

En esos días publicaremos programa indicando el salón donde se realizará la fiesta.

El secretario provisional.

Carlos Fontana.

Nota: — Toda la correspondencia,

pedirlos y achos o es a este centro dirigirse calle Purol 1019, a Fontana de Carlos Fontana.

**Importante**

Los compañeros que aman la libertad y quieran luchar por ella, corran el domingo 25 del corriente a la calle Sarachaga 4573, Vélez Sarsfield, para constituir un Centro de Estudios Sociales, o un Aeneo obrero, con fines libertarios. Es necesaria la actividad de todos los compañeros a fin de intensificar la propaganda de nuestros ideales.

**Agrupación dramática Alas**

Se invita a los compañeros aficionados al ensayo hoy a las 8 p. m., en los Conductores de Carros, Australia 1837, sin falta.

El Secretario.

**Persas buscadas**

Deseo saber el paradero del compañero Antonio Hinchino de oficio apuradero, rengu y defectuoso de un ojo. Hace 4 años se fué para Junín. Agradecería al compañero que me diera informes, pues deseo comunicarle un asunto de familia. Dirigirse a mi domicilio, Mármol 842. — F. Benatort.

**Se piden solidarios**

Encontrándose sin recursos para alimentar un hijo de 2 años de edad, desearía saber si algún compañero o compñeo, podría hacerse cargo de él.

Dirigirse José Rodríguez, Berazategui, F. C. S., o a «La Protesta».

**Luz a pueblo**

Ha quedado constituido el club de Quilmes un centro de estudios sociales, el cual se titula «Luz a Pueblo».

Sus fines son contribuir en toda forma a la propaganda de los ideales, por lo cual se pide a las sociedades, centros y demás grupos que nos quieren remitir diarios, folletos o libros para la biblioteca.

Toda correspondencia dirigirse a nombre de Juan V. Bances, al «Concesario» 307, Quilmes.

Por la Comisión.

El Secretario.

**Boicot a los productos de la**

Compañía Argentina de Tabacos

**Secretarías de las Sociedades**

Adheridas a la U. O. R. A.

AUSTRALIA 1837 (Barracas).

S. Conductores de Carros.  
Oficios Varios Pompeya.  
Obreros Tabaqueros y Anexos.  
Pintores Unidos.  
Fundidores, modelistas y anexos.  
Alpargateros.

IRALA 1745

Obreros del Puerto.  
Obreros de Frigorífico.  
RINCON 630 (U. T. 4659, Libertad).  
Obreros Panaderos (3 secciones).  
Obreros Panaderos, Lincoln.  
» Electricistas y anexos.  
» Carpinteros y anexos.  
» Albañiles y anexos.

Idem mosaístas.

MEJICO 2070.

Maquinistas de Calzado y anexos.  
Sociedad Pasteleros, Cerrito 585.

**INTERIOR.**

Obreros Estivadores Santa Lucia.  
Obreros panaderos, Córdoba.  
Idem, Idem, Tucumán.  
Idem, Idem, Chacabuco.  
Oficios Varios, Santa Fe.  
Idem, Idem, Vell Bille.  
Idem, Idem, Capitán Sarmiento.  
Idem, Idem, Berazategui.  
Idem, Idem, Quilmes.

Idem, Idem, Lanús y Talleres.  
Obreros en calzado, Rosario.  
Constructores de carruajes, Rosario.  
F. O. L. Entrerriana, Paraná.  
Sociedades autónomas que desconocen el IX Congreso.

LAPRIDA 329.

Obreros Escoberos.  
Sección Ferroviaria, San Juan.  
Idem, Idem, San Cristóbal.  
Idem, Idem, Mechita.  
Idem, Idem, Santos Lugares.

Oficios Varios, Punta Alta.  
Idem, Idem, Santiago del Estero.  
Sociedades que aún no se han pronunciado:

Oficios Varios Piñeiro.  
Obreros panaderos, Mar del Plata.  
Obreros reparadores, Mar del Plata.  
Unión Obrera de las Canteras, Tandil.

Federación, Río Gallegos.  
Autónomas, Capital.  
Unión Chauffeurs.  
Picapedreros y graniteros.  
Federación de las Artes Gráficas, Rincón 630.

Consideradas por la Federación como autónomas:

Federación Marítima, Olavarría 373.  
Federación Obrera Ferrocarilera.  
Obreros Ebanistas y anexos.  
Obreros Herreros de obra y anexos.  
Escultores en madera.  
Obreros sastres.  
Idem zapateros.  
Cortadores de Calzado.  
Obreros Caldereros, Garibaldi 1556.  
BULNES 491.  
Unión Tapiceros.

**Ha sido boicoteada**

LA COMPAÑÍA ARGENTINA DE TABACOS

La Compañía boicoteada elabora las siguientes marcas de tabacos y cigarrillos:  
Excelsior, Barrilete, Reina Victoria.  
Milo, Sublimis, Vuelta Abajo, Imperio.  
Popular número 1, Centenario, Ideales.  
América, 33, Sociales y Caras y Caretas.  
Tabacos corrientes: Hija del toro, Popular y Fortuna.

**Boicot a la Quilmes**

Declarado por la Federación Obrera Regional

Argentina, en Asamblea de Delegados y

Solidaridad con los Oficios Varios de Quilmes

**Notas administrativas**

Florencia Alvarez, Morse. — Para poder cobrar su giro de 3 pesos, es necesario que nos remita el talón grande que está en su poder — quedése solamente con el talón chico.

A. R. capital. — Los ejemplares de «La Protesta», «La Obra», y cartas de los nos son devueltas de Paseo Colón. Envíe nuevamente su dirección.

**CORREO**

Hay cartas para:

Centro 1.º de Mayo, Biblioteca V. Hugo, J. J. Domínguez, A. Dardo López, Martín Castro, Un minero, Comité Pro E. Modernas, Centro Luz y Vida, Alberto Domenech, Centro O. del Norte, Victoria Alonso, Celestino González, Sociedad O. Varios Quilmes, Maturo Nieves, Antonio Pardiñas, Enrique Suárez, M. Dante, F. R. I. Ateneo de Almagro, Centro I. Alba, Ateneo O. del Norte, Luz al Soldado, Enrique Tartarini, Grupo Al Paso, B. V. Hugo, C. C. S. Ebalito, Cortadores de Calzados, Amigos del Obrero, Actividad, Anarkos, Regeneración, Brazo y cerebro, Armonía, Sociedad Aserradores (Sección Centro), Sociedad Tabaqueros, Los Mármol, Socorro, Alberto Ghirardo, Ideas.

**Boicot a Retta y Chiaramonte**

Aserradero y tropa

# Trabajadores:

## BOICOT a la Cerveza Quilmes

La Federación Obrera Regional Argentina, apoyando a los obreros huelguistas de la fábrica Cervecería Argentina Quilmes, en asamblea general de delegados de las sociedades obreras del país, ha declarado el boicot a los productos que elabora esa cervecería:

## QUILMES = CRISTAL = BOCK = MUNICH

Por la solidaridad en la lucha y en los ideales, trabajadores: es un deber no consumir los productos de esta Cervecería y hacer intensivo el

## BOICOT a la QUILMES